

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 76 (1979)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A.P.I. SUD-EST

Adresse postale:
M. B. Lemonde (directeur)
B.P. 543
69221 Lyon Cedex 1 - France

**GROS ET DÉTAIL
LIVRAISON DANS TOUTE
LA SUISSE**

RUCHES:

Modèles d'une SOLIDITÉ et d'une FINITION parfaites, dont nous garantissons la LONGÉVITÉ EXCEPTIONNELLE. Livrée complète, avec hauteur, cadres, couvre-cadres et toit tôle.

Dadant 10 cadres	Fr.	Dadant 12 cadres	Fr.
Fond emboitant, toit plat	86.—	Fond emboitant, toit plat	91.50
Fond emboitant, toit chalet	112.—	Fond emboitant, toit chalet	124.—
Plateau nourrisseur couvre-cadres	13.45	Plateau nourrisseur couvre-cadres	14.70
Buchette dadant 5 cadres complète	48.30	Buchette dadant 6 cadres complète	51.40

Ruchette dadant 5 cadres complète 48.50 Ruchette dadant 6 cadres complète 51.40
 Nourrisseurs couvre-cadres pour ruchettes 5 cadres: Fr. 10.40. 6 cadres: Fr. 10.40. Cadres de corps ou de hausse non montés: Fr. 1.10, montés: Fr. 1.30, également livrés entièrement montés avec fil, et feuille de cire, ou fil uniquement.

Grilles à reines avec encadrement et fils ronds tous modèles prix unique de Fr. 7.20.

EXTRACTEURS ET MATURATEURS

Livrés avec une GARANTIE TOTALE pièces et main-d'œuvre.

Livres avec une GARANTIE TOTALE pièces et main-d'œuvre.			
Extracteurs tangentiels inox	Fr.	Extracteurs radiaux inox	Fr.
4½ ou 2 gds cadres dadant	204.20	12½ cadres dadant	352.80
6½ ou 3 gds cadres dadant	239.90	12½ cadres à moteur	1038.60
8½ ou 4 gds cadres dadant	285.80	24½ cadres à moteur (conseillé)	1879.25
Pieds pour extracteurs manuels	29.90		
Maturateurs inox			
50 kg : Fr. 130.60		100 kg : Fr. 177.20	
500 kg : Fr. 448.10		1000 kg : Fr. 990.70	
			200 kg : Fr. 229.30

Vient de paraître:

L'HOMME ET L'ABEILLE

par Philippe MARCHENAY

«Le livre de Philippe Marchenay est tout à fait remarquable par les thèmes qu'il développe et qu'on ne trouve pas d'habitude dans les livres d'apiculture: je veux parler du rapport de l'abeille et de l'homme, bref de l'aspect ethnologique de l'élevage des abeilles.

»Tout le monde sait ou croit savoir qu'elles sont à l'origine de nombreuses coutumes et de mille traditions et croyances, mais peu soupçonnent leur importance réelle: je crois que l'abeille est probablement l'animal le plus présent dans la pensée populaire de la société traditionnelle.»

Extrait de la préface de Rémy Chauvin

Nombreuses illustrations en noir et en couleurs, un volume, 216 pages, 20 x 28, broché, 65 francs

LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITÉ GEORG 5. Corraterie - 1211 GENÈVE 11

58^e année de l'Agenda apicole romand 1980

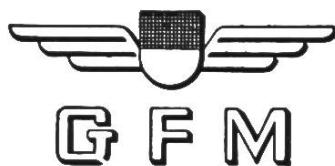
Toutes vos notes au rucher ainsi que votre activité apicole s'y trouvent consignées ou résumées.

Un auxiliaire pratique.

Des souvenirs à relire plus tard.

Réservez votre exemplaire auprès de l'Imprimerie de la Béroche, 2024 St-Aubin.

*Pour une excursion réussie et sans soucis
pensez*



Fribourg, tél. (037) 81 21 61

Romont, tél. (037) 52 24 18

Service des automobiles GFM

Tous les articles pour l'apiculture

Acier - Quincaillerie - Outilage
Ménage - Sport
Charbon - Mazout - Gaz

COMMERCE DE FER S.A. ROMONT

Grand-Rue 16 Tél. 52 30 52

MAZOUT COOP

Une demande de prix ne vous engage en rien

OK COOP Combustibles ROMONT

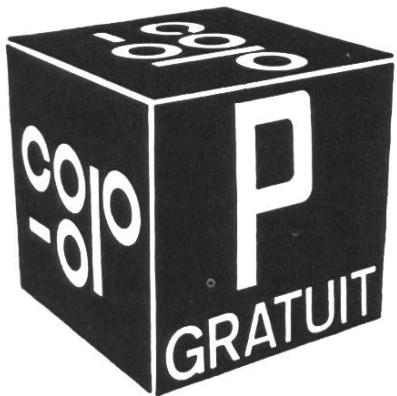
0 (037) 52 31 31 - 52 31 32

**HAEFLIGER
& KAESER S.A.**

0 21 11 21



Matériaux de construction - Quincaillerie
Jardinerie du Mail - Revision de citernes - Carburants
Mazout



AU SUPER-CENTRE PORTES-ROUGES,

**les apiculteurs y trouvent
largement leur compte !**

**SUPER-CENTRE
PORTES-ROUGES
NEUCHÂTEL**

A VENDRE ruches pastorales DB Rithner, 1^{er} choix, peuplées ou non, moitié prix, état de neuf. Divers matériel.

Georges Terrier, 1261 La Rippe. Tél. (022) 67 14 17.

A vendre, 1 pavillon démontable avec 8 ruches Ritter 11 cadres habitées avec doubles hausses, plus 2 ruches en paille vides. A enlever après le nourrissement d'automne.

Tél. (021) 93 74 25, Marcel Pittet, 1672 Oron-la-Ville.

A vendre: 6 ruches DB habitées et hausses, parfait état et 2 nucléis.

Tél. (021) 74 13 39, le soir de 18 à 19 heures.

AUBERGE DE L'ABBAYE DE HAUTERIVE 1680 CHAVANNES-SUR-ROMONT

L'Ermite vous y attend, c'est propre et accueillant et il y a toujours quelque chose de BIEN

« Le rendez-vous des artistes »



Pour le lait pasteurisé, UP et UHT, TETRA PAK a conçu un emballage optimal qui respecte le lait en le conservant à l'abri de l'air et de la lumière

 **Tetra Brik**

Maintenant les
coussins d'abeilles
Isopor de Meier !

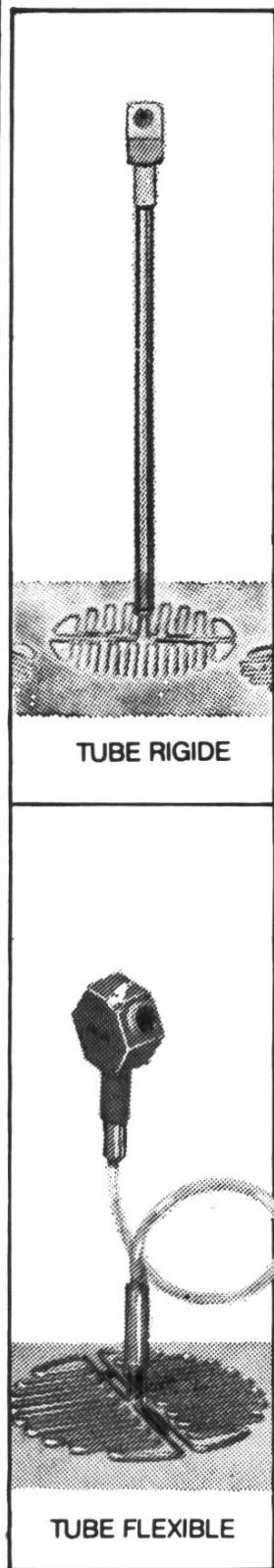
Ils maintiennent la chaleur. Un enveloppement insuffisant gêne le développement. Nos coussins, en mousse de polyester, sont douillets et chauds, hautement élastiques, résistent à l'usure et à la vermine, ferment hermétiquement.

Grandeur	30×45 cm	30×90 cm
La pièce	Fr. 2.80	Fr. 5.60
10 pièces/par pièce	Fr. 2.60	Fr. 5.20
20 pièces/par pièce	Fr. 2.40	Fr. 4.80



Tél. 056 96 13 33
5444 Künten AG

DEFIGEUR AMI - API



Fondre le miel cristallisé pour la mise en pots, le mélange, etc, ne pose pas de problème avec le défigeur **AMI-API**.

Parmi tous les systèmes connus, c'est de loin la méthode la plus **sure**, la plus **simple** et la plus **rapide** pour fondre le miel.

SANS DANGER DE SURCHAUFFE - la sonde du thermostat est en contact direct avec la spirale chauffante, limitant ainsi le chauffage à la température préréglée, par exemple 40°.

De fréquents tests ont démontré qu'avec cette méthode aucune altération du ferment ni une augmentation en teneur HMF n'étaient à craindre.

ENTIEREMENT AUTOMATIQUE - l'appareil **AMI-API** est posé sur la surface du miel cristallisé. Le miel en contact avec la spirale chauffante fond immédiatement. La résistance chauffante plonge par suite du poids de l'appareil dans le miel et descend automatiquement et sans interruption pendant quelques heures jusqu'au fond du récipient.

SANS SURVEILLANCE - étant donné que le thermostat, à courts intervalles de temps, coupe et remet le chauffage, la consommation de courant est minime et une surchauffe du miel est impossible.

CONSTRUCTION SOLIDE - en exécution inoxydable, livrable en 6 grandeurs: Ø 210 - 250 - 280 - 330 - 420 et 530 mm.

Le défigeur **AMI-API** rend des services appréciables et des milliers d'apiculteurs s'en félicitent.

NOUS RECHERCHONS DES DISTRIBUTEURS

GEBO FRANCE

REICHSTETT 67460 SOUFFELWEYERSHEIM
Tél. (88) 20.12.11 - Télex 880 740 F

Apiculteurs, producteurs de miel

Bienen-Meier,
votre partenaire
en apiculture

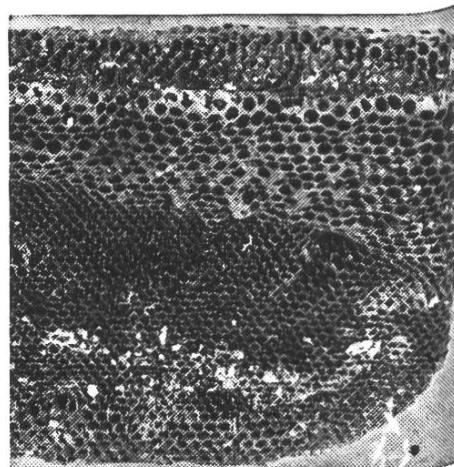
Vous pouvez économiser jusqu'à 50 % des prix du neuf en ne payant que la transformation.

Envoyez vos rayons usagés, de la vieille cire pour une transformation au lieu de les jeter.

Vous pouvez entreposer les rayons ULTRA sur un petit espace dans notre emballage mousse « Taracell » sans qu'ils subissent des dégâts.

Choisissez à votre convenance:

1. Livraison tout de suite, donc immédiatement disponible.
2. Livraison en février ou mars seulement, ou plus tard.
3. Paiement comptant ou, en compensation, avec du matériel apicole.



Envoi en sacs ou boîtes de carton, jusqu'à 15 kg par poste, en dessous de 15 kg par CFF: station Bremgarten.

Nos prix:

Rayons neufs

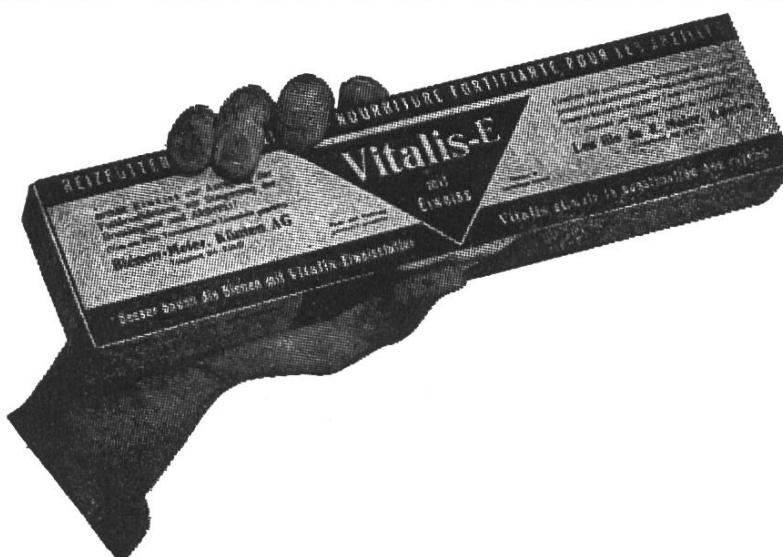
Transformation
de vieux rayons
et d'opercules

Cire dès
90 %

Par kg	Fr. 18.—
Dès 4 kg	Fr. 17.20
Dès 10 kg	Fr. 17.—
Dès 20 kg	Fr. 16.80

Fr. 8.—
Fr. 7.70
Fr. 7.50
Fr. 7.30

Fr. 6.—
Fr. 5.70
Fr. 5.50
Fr. 5.30



Vitalis: un aliment fortifiant pour l'automne comme au printemps. Assure des colonies pleines de vitalité, prospères et fortes.

Prix:

1 kg	Fr. 4.80
dès 10 kg	Fr. 4.70 le kg
dès 20 kg	Fr. 4.50 le kg
dès 50 kg	Fr. 4.40 le kg
dès 100 kg	Fr. 4.30 le kg
dès 200 kg	Fr. 4.20 le kg

Quantités plus importantes:
prix sur demande!

**BIENEN
MEIER KÜNTEN**

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S. A.
5444 Künten AG Tél. (056) 96 13 33

A VENDRE

reines carnioliennes 1979 sélectionnées, fécondées en station et nucléis sur 4, 5 ou 6 cadres.

S'adresser: **Henri Macherel, route des Grangettes 25, 1700 Marly/FR, tél. (037) 46 51 32.**

A VENDRE

reines carnioliennes 1979 sélectionnées, issues de souche B20 x 4.

Prix Fr. 25.— plus cage, laissez-passer et port.

S'adresser: **Praz Robert, Aéroport 2, 1950 Sion, tél. (027) 22 48 19.**

QUESTION

Que représente la première page de couverture de ce numéro du Journal du Centenaire ?

RÉPONSE

Il s'agit du chalet d'Edouard Bertrand à Gryon.

Photo Th. Muller
vice-président secrétaire
du Comité SAR

AVIS ADMINISTRATIFS

Aux caissiers des sections

Nous rappelons que la cotisation pour 1980 est de Fr. 16.— par membre et qu'elle doit nous parvenir JUSQU'AU 31 JANVIER 1980 AU PLUS TARD (compte de chèques N° 10-1480).

Les formulaires blancs, roses, bleus, de même que le décompte annuel sont à retourner simultanément pour le 15 janvier 1980 DERNIER DÉLAI.

Le numéro de janvier 1980 de notre journal sera supprimé comme antérieurement. Au début de février 1980 paraîtra le N° 1-2 janvier-février en un seul fascicule. Un sincère merci pour votre collaboration.

RENOUVELLEMENT DES ABONNÉS INDIVIDUELS

Nous rappelons à nos ABONNÉS INDIVIDUELS le paiement de l'abonnement 1980 au «Journal suisse d'Apiculture», fixé à Fr. 14.— pour la Suisse et à Fr. 18.— pour l'étranger.

Ce financement d'abonnement doit être versé avec indication du nom, prénom et adresse complète, au compte de chèque postal 10-1480, Société romande d'apiculture, à Lausanne, d'ici au 31 janvier 1980. Passé ce délai, nous nous permettrons de vous adresser un remboursement.

L'adaptation du tarif des abonnements est due à l'évolution des frais d'impression et pour l'étranger à l'augmentation considérable des frais de port. Par avance, nous vous remercions de votre compréhension.

N. B. CET AVIS NE CONCERNE PAS LES MEMBRES DE LA ROMANDE.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les changements sont à adresser au caissier, M. Georges Fragnière, 1711 Ros-sens (FR).

Prière d'indiquer L'ANCIENNE ET LA NOUVELLE ADRESSE et surtout le NUMÉRO MATRICULE figurant sur le journal à côté de l'adresse.

En observant ces indications, vous éviterez des recherches fastidieuses et des frais inutiles. Par avance, nous vous remercions de votre obligeance.

Le caissier central.

